昭和48年7月2日第三種郵便物認可　平成26年10月10日発行　　第553号（毎月1回10日発行）

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

10

2014
No.553

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222（代）
FAX.0742-22-1180

なら商工会議所ニュース

相談所インフォメーション「経営セミナー開催のご案内」
「第9回奈良まほろばソムリエ検定」平成27年1月11日㈰に実施いたします！
「会員とくとくサービス券」をご利用ください

連載　なら企業散策 160
「奈良町家を思わせるお宿」　和鹿彩（わかさ）





私たちは
プラスチック家庭日用品の
総合メーカーです。
～ Love in Heart , Dream in Living ～
こころに愛を、くらしに夢を

スケーター株式会社

本　社　〒630-8520 奈良県奈良市杏町２１６－１
TEL 0742-63-2001 FAX 0742-63-2021
東京営業所　〒111-0051 東京都台東区蔵前４丁目13番１号 蔵前タカハシビル３F
TEL 03-3861-5721 FAX 03-3861-5730
福岡営業所　〒812-0035 福岡県福岡市博多区中呉服町２番２号
TEL 092-291-5841 FAX 092-291-5891
URL　http://www.skater.co.jp

おかげさまで創業140周年

創業明治7年以来、地域の皆様に支えられ
140年を迎えることができました。

140
MEISHINSHA

そして、これからも
印刷を軸とした
様々なコミュニケーションツールを
創造してゆきます。

写真提供：奈良市観光協会

創業明治7年　株式会社 明新社　〒630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地　TEL 0742-63-0661(代表)　FAX 0742-63-0660　www.meisihin.co.jp

地域社会の環境創造

本社は ISO9001:2008 並びに
ISO140001:2004 を取得しています。



大倭殖産株式会社
www.ohyamato.jp/syokusan

本　　社　奈良市藤ノ木台１丁目２－１５　tel.０７４２－４３－９１９１　fax.４８－３７２２
大阪営業所　河内長野市中片添町３－１－３０１　tel.０７２１－６２－０１００　fax.６２－０１２０

奈良のいいね発掘コミュニティ
わくわく奈良ぶら.com®

女子会に　仕事仲間と
年4回無料配布
JR・近鉄奈良駅周辺の主要なホテルや近鉄奈良駅構内などに設置中

グルメクーポン
JR・近鉄奈良駅周辺のお得なグルメ情報誌

共同精版印刷株式会社 奈良ぶら事業部 TEL. 0742-33-1221（担当：西山）　奈良ぶら　検索

10
2014
October

なら商工会議所ニュース
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

なら企業散策 160 「奈良町家を思わせるお宿」 和鹿彩（わかさ） …… 02

相談所インフォメーション 経営セミナー開催のご案内 …… 04
小規模事業者の皆様へ マルケイ資金融資のご案内

青年部だより …… 05
女性会だより

「びわ湖環境ビジネスメッセ2014」10月開催 びわ湖環境ビジネスメッセ実行委員会 …… 06
社労士 知っ得だより 働きがいのある職場をつくる①

中秋の名月、9月8日㈪に采女祭が開催されました …… 07
春日大社第六十次式年造替研修会の開催について

奈良まほろば市 ならの物産と食・技が大集合 …… 08

高橋進の経済ナビ 「たかが観光、されど観光―観光は地域再生の切り札―」 …… 09
サラリーマン川柳

第9回奈良まほろばソムリエ検定は、平成27年1月11日(日)に実施いたします …… 10

必ずチェック!最低賃金 奈良県最低賃金 …… 11

～経営改善の最短距離～ …… 12
専門家と一緒に経営改善計画を作ろう!
「第6回QCサークルチャンピオン大会イン奈良」のご案内

経済指標 …… 13

奈良市コーナー …… 14
第18回奈良まちなか市場 にほんしゅ おつまみ うつわ展
奈良市実践型インターンシップの受入企業を募集します

SANKO人事労務管理セミナーのごあんない …… 15
勝つための組織づくり～人を育て導くために～
「会員とくとくサービス券」をご利用ください

～ご存知ですか? 裁判員制度～ 出前講義の御案内 …… 16

労働災害のない職場づくりに向けた緊急要請 …… 21

新会員紹介／事務局日誌 …… 23
定例金融相談のお知らせ
事業資金のご相談を公庫職員が会議所へ出張のうえ承ります

表紙



ふるさと画家 上野 啓太 作

「飛火野」

三条通りから春日大社へ。参道を東に上ると、芝生の美しい広大な野原「飛火野」が現れます。美しい芝生に鹿が戯れるこの場所は絶好の観光スポットであり、奈良市民にはピクニックの定番。春日の山の景色も美しく、奈良の自然を堪能できる場所でもあります。古くは平安時代から、春の遊びの名所だったこの地は、いつの時代の人の心も和やかにさせる何かが感じられます。

「奈良ひとまち百景」

㈱まちづくり奈良と㈱明新社の協同事業として「奈良マーチング委員会」を設立。「奈良ひとまち百景」プロジェクトをスタートいたしました。

奈良の町並みの風景をイラスト化し、これらが地元を自慢できるコミュニケーションツールとすることで、ならの住民・商店・企業の地域活性促進を支援しております。また、多くの方々に、日本人の心のふるさと 1300年の歴史と文化を現代に伝える奈良町のいまの姿を全国に向けて発信しております。

2012年3月に発足。2014年6月現在、19点の風景がイラスト化されています。

※「奈良マーチング委員会」のマーチングとは、「まち＋ing」とし、地域の街づくりを意味しています。「奈良・ひと・まち」を結ぶ街づくり、奈良の地域活性促進を支援するプラットホームを目指して活動する団体です。

奈良ひとまち百景
NARA HITO-MACHI HYAKKEI

なら企業散策 160

「奈良町家を思わせるお宿」

和鹿彩（わかさ）別邸


和鹿彩別邸からのエントランス

Q 新しくオープンされた和鹿彩別邸とは

和鹿彩別邸は、東大寺のお膝下にある「奈良町家の雰囲気を醸し出す落ちついた佇まいのお宿」をコンセプトに、本館の離れとして今年春オープンしました。

Q 客室について

それぞれ趣きの異なるお部屋は、い草の香る和室で、畳に自然と寝転がりたくなる懐かしさが感じられます。また、お部屋には奈良格子や奈良の伝統工芸である奈良晒、赤膚焼を使用した装飾や調度品をしつらえて、奈良情緒を感じてもらえるように工夫しています。他に和をテイストした洋室も2室ご用意しています。

Q お食事について

旬の素材の持ち味を活かして、経験を重ねた料理人が真心を込めて創り上げる数々の料理をお出ししています。プライベートの時間を大切にした個室ブースもございますので、語らいながら気兼ねなくお食事をお楽しみいただけます。


代表取締役の下谷幸司氏

Q 展望大浴場について

展望大浴場は最上階にあります。ゆったりとしたスペースに高い天井、古民家風の太い梁を配した脱衣所は当館のコンセプトである奈良情緒を大切にしています。奈良で唯一湯船から大仏殿の大屋根や若草山を一望できる絶景は、しばし時を忘れ万葉の時代に思いを馳せ心も身体も旅のお疲れを癒していただけると思います。

Q 「わかさ」の名の由来は

東大寺二月堂のお水取りで、若狭井（わかさい）という井戸からご本尊にお供えするお香水を汲み上げます。その若狭井が名前の由来です。

Q 修学旅行について

少子化や海外旅行を取り入れる学校の増加により、以前より修学旅行のお客様を獲得する事が難しくなってきました。旅館も選ばれる時代になっていますので、当館では奈良の伝統文化を感じてもらえる和風旅館ならではのおもてなしを大切にしています。

Q 外国人観光客について

奈良には多くの外国人観光客が来られますが、もっと海外に情報を発信して奈良で宿泊していただけるようにしていかなくてはなりません。外国の方に和食を召し上がっていただくことは日本文化を知る体験にもなります。お食事の時には、お造りのたまり、天つゆなど、お料理の組

み合わせについて丁寧にご説明させていただいています。このようなこともおもてなしの一つではないかと考えます。奈良に来られたときは是非、和室に泊まってほしいと思います。畳の部屋に泊まって古都奈良ならではの宿泊を体験していただきたいと考えています。

Q 今後の課題について

これからは今までのような修学旅行中心の団体のお客様だけではなく、個人のお客様、またインバウンドのお客様にどのようにして来ていただくかだと思います。インターネットのサイトを如何に取り入れるかが必要で、そこには素材ももちろん重要です。素材というのはお部屋、お料理、おもてなしだと考えます。良い素材を持っていないと検索でヒットしても次に繋がっていきません。初めてのお客様からリピーターになっていただけるよう従業員一同お客様のニーズに合わせた細やかなおもてなしを心掛けていきたいと思います。

Q 奈良観光の課題について

素通り観光などとよく言われる中で消極的になってしまっているところがあると思います。

奈良の観光をもっと盛り上げていくために私が日頃思っていることは、旅行者の滞在時間を増やす取り組みをすることだと思います。たとえば、東大寺の周辺に伊勢のおかげ横丁の様な商業施設をつくり、バスは高畑駐車場をご利用いただくことで、東大寺まで歩く楽しみができると思います。奈良町はバスを止めるところが少ないので、あまり団体で来てもらうには難しいところではありますが、高畑駐車場から奈良町までは歩ける範囲になります。このような工夫を重ねていくことで宿泊にも繋がっていくのではないかと考えます。



どこか懐かしさを覚える館内



奈良情緒を感じてもらえる客室

Q 会議所への要望

もう少し若い世代の会員が活発に交流できるように育てて行ってほしいと思います。

リニア中央新幹線が奈良を通る計画がありますが、そういう明るい材料がないと観光業界もなかなか前向きにやっていこうという気持ちになれません。会議所にはその牽引役をお願いします。

また、商工会議所には観光に対する大きいビジョンを持っていただきたいと思います。奈良はこういう風になりますよ、というビジョンを示してそこに到達する過程をマスコミにPRしてもらうと良いのではないでしょうか。

財政がなかなか難しいのでしょうが投資をしないと前に進めないと思います。

【取材協力】帝塚山大学　守田　優香

事業所概要

- 事業所／株式会社魚元わかさ旅館
- 代表者名／代表取締役　下谷幸司
- 所在地／奈良市北半田東町1
- 事業内容／宿泊業

INFORMATION

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

経営セミナー開催のご案内

10月23日(木) 14:00～16:00	テーマ	「人材育成による経営資源の充実」
	講師	スターバックスコーヒージャパン(株) 西日本開発チームマネージャー　岡田　慎也氏
	内容	全国に、1,034店舗展開しているスターバックス社として大切にしている事をご説明いただいた後、一杯のコーヒーを提供するにあたって様々な思いが込められ各店によって異なったコンセプトを持った店舗・装飾があり、多店舗展開でありながらその地域の個性を生かし地域に愛される取組、人材育成では情熱をもって仕事をする仲間を『パートナー』と呼び多様性を受け入れる事で一人一人が輝き働きやすい環境を作る。中でも、パートナー個人が主体的に選択したキャリア開発を上司・組織で支援するシステムがあり、日々の業務を行う中だけでコーチングを行うのではなく、中長期的な目標を個人にも持たせそれを組織がバックアップし達成していく、一見非常に非効率で大手にしかできない内容かと思われるが、規模の違いはあれども、経営者の成長だけでは組織は成長しないパートナーの成長が組織を強くし経営資源の充実に繋がるものだと感じて頂けると思います。
	申込締切	平成26年10月20日(月)

11月6日(木) 午前の部 10:00～12:30 午後の部 13:30～16:00	午前の部	高めよう「創業力」!専門家が教える確かな創業プラン作り 講師　TKC南近畿会会員　税理士　他　　※事前予約の個別相談会もございます。詳細につきましてはお電話等にて直接お問い合わせください。	
	午後の部	専門家が教える!!資金調達に有利な経営改善計画の作り方	
		内容	税理士や社会保険労務士をはじめとした専門家が、事例を交え、課題解決のためのチェックポイント等をアドバイス。資金調達に有利な経営改善計画の作り方を知りたい方は、ぜひご参加ください。
		第一部 テーマ	「金融機関が求めるビジネスプランとフォローアップ」 講師　TKC南近畿会会員　税理士
		第二部 テーマ	「今知っておきたい!中小企業・小規模事業者支援策」 講師　社会保険労務士　志茂 志津代 氏　他
		第三部	個別相談会（事前予約制）　15:30～16:00予定
			日本政策金融公庫、TKC会員税理士及び社会保険労務士等による個別相談会となっております。資金繰りや経営に関するお悩み解決にご活用ください。
	申込締切		平成26年10月31日(金)

- 会　　場／奈良商工会議所　4階中ホール
- 参 加 費／無　料
- 申込方法／お電話または、当所ホームページからお申し込みください。
- 問合せ先／奈良商工会議所　中小企業相談所

TEL 26−6222　FAX 22−1180　URL http://www.nara-cci.or.jp/

小規模事業者の皆様へ　マルケイ資金融資のご案内

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。

常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額 2,000万円

金利（9月10日現在） **年1.45%です。**

■お問い合わせ
奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

青年部だより

9月例会 なら奈良まつり

開催日　平成26年9月6日㈯・7日㈰
場　所　平城宮跡朱雀門前広場
テーマ　輪



「第4回なら奈良まつり」を開催しました。今回は、新たな取り組みとして日曜日には、早朝から1日楽しんで頂けるように『早朝とくとくイベント』と称し、大ラジオ体操・オリエンテーリング・朝市などを企画致しました。毎年恒例の大盆踊り大会・大ビンゴ大会・打ち上げ花火・各種ステージイベントなども実施致しましたが、1日目の夕方からの大雨により安全が確保出来ないと判断したため、花火や翌日の早朝イベントは残念ながら中止とさせて頂きました。しかし過去最多の19，000人という来場者の方に来て頂き盛況に幕を閉じることができました。

来賓の皆様方をはじめ、行政の皆様OB朋友会の先輩方、協賛していただきました方々「第4回なら奈良まつり」開催にご協力いただきまして本当にありがとうございました。

『なら奈良まつり』は、少しずつではありますが地域の活性化に繋げていけると思います。

担当／地域活性化委員会



女性会だより

7・9月合同例会

日　時　平成26年9月19日㈮
行き先　京都方面
参加者　中塚会長他16名

7月・9月合同例会当日は、秋の気配が色濃くなり、めっきり涼しい朝となりました。会長をはじめ女性会会員16名は、奈良商工会議所前より観光バスにて京都方面に出発しました。

伏見では月桂冠大倉記念館裏の乗船場から十石船に乗船し、港町である伏見の美しい水辺のコースを遊覧しました。途中、船から、坂本龍馬・おりょうの像を見る事ができました。日本で初めて新婚旅行に旅立った二人の出発の地であるという事から像が建てられたそうですが、柳並木の景色と合わせてとても趣の深い情景となっていました。

一旦、三栖閘門資料館で下船し、資料館の見学をおこなった後、乗船場まで折り返しのコースを戻りました。

その後バスで昼食場所まで移動しました。円山公園内にある明治時代の洋館を利用されている長樂館では、フランス料理のコースを堪能する事ができました。季節の素材をふんだんに使用した、とてもおいしい料理とワインに一同舌鼓をうちました。

昼食後は皇室の菩提寺である泉涌寺を拝観しました。仏殿や御堂をはじめ、美しい庭園も見学する事ができました。

その後、有名な京都のお漬物店である西利で買い物を楽しみ、無事奈良へと帰路につきました。



「びわ湖環境ビジネスメッセ2014」10月開催

～日本最大級の環境産業見本市に、過去最大規模の316企業・団体の出展!～

環境産業見本市のパイオニアとして歴史を重ね、今年で17回目を迎える「びわ湖環境ビジネスメッセ2014」が、10月22日（水）から開催される。

過去最多の316企業・団体（うち新規出展102企業・団体）が出展し、新設した水環境ビジネスゾーンをはじめ、エネルギー、リサイクル、エコプロダクツなど環境ビジネスに関する幅広い分野での製品・技術・サービスが一堂に展示され、活発な商談が行われる。

また、会場およびその周辺では、次世代エネルギーとして注目されているメタンハイドレートをはじめとした環境に関連した多彩なテーマによるセミナーや、出展者の最新技術・製品に関するプレゼンテーションも併催され、日本最大級の環境産業見本市だけに、環境ビジネスに携わる方にとって、びわ湖環境ビジネスメッセは見逃せない3日間となりそうである。

■開催日：**10月22日（水）～24日（金）**
■会　場：**滋賀県立長浜ドーム**（JR田村駅から徒歩5分）
※会場周辺には駐車場が一切ありませんので、JR＆シャトルバスでご来場ください。
■入場料：見本市・セミナーとも無料（セミナーは事前申込が必要）
※詳しくは、下記のHPまたは実行委員会まで
■http://www.biwako-messe.com/
■びわ湖環境ビジネスメッセ実行委員会【☎077－528－3793】

びわ湖環境 BIWAKO BUSINESS MESSE ビジネスメッセ2014



第21回

働きがいのある職場をつくる①

…「何のために」が職場を変える…

荒木君は、上司から「工具置き場から、中型のハンマーを持ってきてくれ」と指示されました。

工具置き場に行ってみたら、中型のハンマーは他の班が使用中だったので、やむなく手ぶらで帰ってきました。

荒木君「中型のハンマーは、他の班が使用中でありませんでした」

上　司「バカもん。代わりになるようなハンマーはなかったのか」

荒木君は、怒鳴られました。上司は、ハンマーを使って廃材をつぶしたかったのです。

さて、何が問題でしょうか。

1. 何が問題でしょうか

全ての仕事は、目的（何のために）を明らかにするところから始めると、上手く運びます。

今回の例でも、上司が指示の際に「廃材をつぶすので…」をつけ加えていれば、荒木君は気を利かして、代わりに大きめのハンマーを持ち帰ってきたかも知れません。

2.「何のために」がわかっていたら

「何のために」中型のハンマーがいるのか、上司の指示の目的がわかっていれば、自分で工夫して判断ができるからです。

3. 人は「ワケ」を知りたいのです

ふだんの仕事では、上司は指示する場合に、いちいち目的を言わないのが普通かもしれません。

しかし、指示内容や部下の能力などの状況によっては、「何のためなのか」と、目的をひと言添えるだけで、普通の部下が気の利いた社員に変わります。

部下の方も、「これは…のためでしょうか?」と目的を確かめれば、仕事を効果的に進めることができるでしょう。

人は「ワケ」を知りたいのです。「ワケ」がわかれば、自分で判断をして自発的な行動がとれるからです。

自発的な行動は働きがいにつながります。

仕事は、先ず、『目的（何のために）』を明らかにして取組むことが大切です。

仕事の進め方を工夫して、働きがいのある職場をつくりましょう。

奈良県社会保険労務士会　会員　荒木　義雄

不明な点などは下記相談室へ気軽にお問合せください

奈良県社会保険労務士会「相談室」
☎0742-23-3917（ニイサンのサンキューイイナ）　無料・秘密厳守

奈良県社会保険労務士会
〒630-8325　奈良市西木辻町343番地1
☎0742－23－6070
メール　narakai@nara-sr.com
ホームページ　http://www.nara-sr.com/

中秋の名月、9月8日(月)に采女祭が開催されました

花扇奉納行列は、JR奈良駅前を午後5時にスタート。夕日を背に受けながら三条通りを東に猿沢池畔の采女神社まで総勢約200名の方々が練り歩かれました。このあと午後6時から采女神社で春日大社神官による神事が行われ、花扇が奉納されました。そして午後7時になり、南都楽所が奏でる雅楽の中、管絃船が流し灯籠の間を縫って池を時計回りに二周旋回後、7時半猿澤池の中央で花扇が投げ入れられ采女祭が終了しました。好天に恵まれ多くの方々が楽しまれました。

この采女祭行事のため福島県の郡山市からは郡山商工会議所丹治会頭をはじめ大勢の方々が来県。当所からは植野康夫会頭、職員の西川佳孝が参加いたしました。



花扇奉納行列に参加された植野会頭(中央)



管絃船の儀(猿沢池)

第2回 春日大社第六十次式年造替研修会の開催について

<共催>(公社)奈良市観光協会・奈良商工会議所・(一社)奈良市商店街振興会・奈良市旅館ホテル組合

来年から春日大社で60回目の式年造替(しきねんぞうたい)が執り行われることに伴い、７月に説明会を開催いたしましたところ、多くの皆様にご参加いただき、厚くお礼申し上げます。

今回は、下記のとおり、春日大社での本殿前特別参拝と講演、そして饗膳「愛敬祝儀膳(ういきょうしゅうぎぜん)」のお食事プランを計画しております。

私どもでは、奈良に住み働く皆様に、春日大社式年造替についてより深い知識を持っていただき、奈良の観光を盛り上げたいと考えております。この機会にぜひご経験いただきたくご案内申し上げます。

≪春日大社第六十次式年造替研修会　開催の概要≫

日時：第１回　１０月１６日(木)　10：30～11：50（食事込の場合：12：30）予定
第２回　１０月２２日(水)　10：30～11：50（食事込の場合：12：30）予定

場所：春日大社

内容：①特別参拝と神職による式年造替についての講演
②愛敬祝儀膳のお食事体験(事前申込者のみ)

費用：①のみ：1,000円　①及び②：4,500円

※その他ご質問、お申込み方法等、詳細につきましては下記アドレスをご覧ください。
※お申込みにつきましてはアドレス内のファクス用紙にて受け付けております。

https://www.nara-cci.or.jp/pdf/1409kasuga.pdf

【お問合せ】奈良商工会議所（担当：栗林・丸山）　電話：0742-26-6222

奈良まほろば市

入場無料

ならの物産と食・技が大集合

バサラも出演!!

食べる

奈良県産の加工品・農畜産物などの
展示や試食・販売をいたします。

会場 北駐車場



買う

奈良地場産品の履物・靴下・ニット・木工品や
奈良の特産品などを販売いたします。

会場 北駐車場



体験する

技能に関する展示・実演・即売・ものづくり教室・技を
見るイベントコーナーなど盛りだくさん!

会場 第一体育館



平成26年

11月1日(土) 9:30~16:00

2日(日) 9:30~16:00

県立橿原公苑(橿原市畝傍町)

近鉄「畝傍御陵前駅」、「橿原神宮前駅」下車 徒歩7分



◆駐車場はありません。電車、バスなどの公共交通機関をご利用ください
◆周辺道路は駐車禁止となっています

エコ活動推進のため 買い物袋をご持参ください

ならキャラ登場!!

テレビ中継
11/1(土)12:00~
奈良テレビ
「奈良まほろば市」

南部東部地域振興ブース

~紀伊半島大水害からの復興へ~

小・中学生対象
技能ふれあいコーナー
同時開催 第一体育館

別会場

◆橿原考古学研究所 秋季特別展 研究講座
11/2(日)13時~(聴講無料、申し込み不要)

◆橿原考古学研究所附属博物館 秋季特別展
「飛鳥宮~天武天皇がおい求めた宮殿~」
特別陳列
「難波宮と大津宮~飛鳥宮・藤原京への道のり~」

主催 奈良県商工まつり実行委員会
問合せ先▶奈良県中小企業団体中央会 ☎0742-22-3200
奈良技能フェスティバル実行委員会
問合せ先▶奈良県職業能力開発協会(奈良県技能士会連合会) ☎0742-24-4127

後援 奈良県/橿原市

当日のお問合せ先 080-3768-7699

高橋進の経済ナビ

「たかが観光、されど観光」
―観光は地域再生の切り札―

訪日外国人旅行者数は昨年初めて1000万を超えた。そして、今年はそれをさらに上回るペースで推移している。政府は東京オリンピック・パラリンピックを開催する2020年には、訪日外国人旅行者数を2000万とする目標を掲げているが、その達成も決して夢ではなくなってきたといえよう。

ここにきて外国人旅行者が増えている背景としては、円安傾向の継続に加え、タイやマレーシアなど東南アジア諸国向けビザの発給要件が大幅に緩和されたこと、航空路線のアクセスが改善されたことなどが挙げられる。しかし、増加要因はこのような短期的なものだけではない。日本がデフレで苦しんでいる間に、アジア各国は経済発展を遂げ、アジアの人々の所得水準が上昇していることも、日本に向けた海外旅行が増加している理由である。

訪日外国人観光客の増加は、当然日本経済を潤す。観光産業は小売りから交通、宿泊、飲食まで裾野が広く、経済波及効果が大きい。今年は消費税の引き上げによる個人消費の落ち込みが懸念されているが、訪日外国人の旺盛な消費意欲がこの落ち込みをカバーしているともいわれる。政府も今年10月から、消費税の免税対象を食品や酒、化粧品などにも広げるという。

さらに、観光は地方再生の面からも期待が大きい。経済波及効果が大きいことから、人口減少や経済の低迷に悩む地方にとって、域内への観光客誘導は、最優先すべき政策課題の一つである。地方でどれだけ農林水産業の6次産業化などを図っても、販路が域内に限られていたのでは持続的な振興は難しい。観光は域外消費を域内化するものとして欠かせない産業なのである。

しかしながら、観光を地方再生に生かすといっても課題は多い。訪日外国人の多くは東京や京都などに集中している。東京あるいは大阪を玄関にして来日し、どちらかから出国する、いわゆるゴールデンルートを通る旅行者が800万人に達するのに対し、地方に足を延ばす外国人はそう多いとはいえない。北海道などは外国人の呼び込みに成功しているといわれるが、それでも100万人程度である。

もちろん100万人という規模は北海道にとって大きな数字である。しかし、訪日客2000万人という目標は、より多くの国から旅行客を呼び込むだけでなく、日本の「おもてなし」を体験した外国人旅行者がリピーターとなって、より深く日本の魅力を知ろうとしてゴールデンルートを飛び出し、地方に足を延ばすようになってこそ、達成できるものである。

外国人旅行客の地方への誘致拡大に向けて、国の環境整備も欠かせない。しかし、同時に問われるのは、外国人観光客を呼び込み、満足させるための、地方や民間の自助努力である。個人旅行が多くなるリピーターにとって最大の壁は言葉だ。交通機関や観光施設などの標記を英語など多言語化することはもちろんであるが、地域の歴史、風習、イベントの由来などを含め、外国語で地域の魅力を説明できる語り部が必要である。語り部がいれば、外国人の日本体験も参加型になり、より深いものになるだろう。しかし、今はそうしたサービスを提供できる地域・業者は限られている。

また、ターゲットの絞り込みも欠かせない。北海道や沖縄など外国人誘致で成果を上げている地域には独自の物語がある。「雪の北海道」は冬のない東南アジアや、スキーを楽しむ豪州の旅行者向けストーリーである。ただし、それは地元の人や日本人がつくるとは限らない。むしろ、外国人の目を通して地元の魅力が再発見されるケースも多々ある。地方には、ローカルな魅力を、独りよがりではないグローバルな視点で発掘し、磨き、提供するといった柔軟性と自助努力が求められているのだろう。（9月1日執筆）

日本総合研究所　理事長　高橋　進



高橋　進
たかはし・すすむ

Profile

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。13年1月、政府・経済財政諮問会議の民間議員に就任。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞などに多数執筆。

サラリーマン川柳

ままごとも　ゴミ出し役は　男の子　　鯖の佐助

飲み会で　見せるパワーで　仕事して　　芝竜

妊婦かな　席を譲って　叱られた　　学生太郎

うちの嫁　後ろ姿は　フナッシー　　段三っつ

（第27回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

第9回奈良まほろばソムリエ検定は、平成27年1月11日(日)に実施いたします!

受験資格

指定する会場で受験可能な方であれば、学歴、年齢、性別、国籍等の制限はありません。

但し、「奈良通1級」、「奈良まほろばソムリエ」受験には次の条件が必要です。

☆奈良通1級
「奈良通2級」合格者であり、一定の指定体験学習を受講した者

☆奈良まほろばソムリエ
「奈良通1級」合格者

試験日時

平成27年1月11日(日)

奈良通2級
10時30分～(制限時間90分)

奈良通1級
14時00分～(制限時間90分)

奈良まほろばソムリエ
14時00分～(制限時間90分)

出題範囲

歴史、自然、神社仏閣、史跡・名所、年中行事、伝統文化、伝統工芸、観光見所など、奈良県の歴史や文化、観光に関する事項全般。

出題程度・合格基準

級	奈良通２級	奈良通１級	奈良まほろばソムリエ
出題数	マークシート択一式 100問以内		マークシート択一式25問以内 および小論文式問題3問以内
程度・内容	●奈良県の歴史や文化について基本的な知識レベル ●公式テキスト内からおよそ9割以上出題	●奈良県の歴史や文化について高度な知識レベル ●公式テキスト内からおよそ7割以上出題	●奈良県の歴史や文化について専門的な知識レベル ●奈良大和路の語り部として、県民や観光客にその魅力を発信することができる ●公式テキストに準拠して出題
合格基準	マークシート択一式で、100点満点とし、70%以上の正解をもって合格とします。		マークシート択一式・小論文式で、合わせて70%以上の正解をもって合格とします。

受験料

奈良通2級 3,240円(税込)
奈良通1級 4,320円(税込)
奈良まほろばソムリエ 6,480円(税込)

○団体(10名以上)で一括申込みの場合
(奈良通2級)〈一般〉2,700円(税込)
〈学生〉2,160円(税込)
企業、学校など団体(10名以上)でお申込みの場合は、事前に奈良検定事務センターまでご連絡ください。

日程

●申込期間
平成26年11月1日(土)～11月30日(日)
※郵送は12月2日(火)必着

●受験票発送日
平成26年12月15日(月)に発送
※受験票未着問い合わせ期間
12月18日(木)～12月19日(金)

●試験結果・認定証発送日
奈良通2級・奈良通1級
平成27年2月23日(月)に発送
※試験結果未着問い合わせ期間
2月26日(木)～2月27日(金)
奈良まほろばソムリエ
平成27年3月23日(月)に発送
※試験結果未着問い合わせ期間
3月26日(木)～3月27日(金)

試験会場(予定)

●奈良会場
●帝塚山大学東生駒キャンパス
(奈良市帝塚山7―1―1)

●東京会場(奈良通1級・奈良通2級のみ)
●東京大学本郷キャンパス
(東京都文京区本郷7―3―1)
○試験会場に関するご希望にはお応えできません。(受験票でお知らせします)
※「奈良通1級・奈良通2級」受験の方は受験エリア(奈良会場・東京会場)のみ指定いただけます。
○試験会場の都合により、記載会場以外を会場に設定する場合があります。
○東京会場は「奈良通1級・奈良通2級」のみの開催となります。

主催・後援

主催／奈良商工会議所
後援／奈良県、奈良市、奈良県商工会議所連合会、奈良県商工会連合会

公式テキストブック

奈良まほろばソムリエ検定
公式テキストブック【改訂新版】
●網干善教／監修 ●奈良商工会議所／編
●山と渓谷社／発行 ●価格／2,160円(税込) ※全国の主要書店で販売中



◎過去問題(第1回～第8回)は、奈良検定ホームページで公開しています。
http://www.nara-cci.or.jp/narakentei/

お申込み手続き

■インターネットでお申込みになる場合
奈良商工会議所ホームページからお申込みください。
http://www.nara-cci.or.jp/narakentei/

■郵送(銀行振込)でお申込みになる場合
①受験する級の受験料を「奈良検定実施要項」に同封の振込依頼書に記入し、銀行振込でお支払いください。
※別途振込手数料はご負担ください。

※受験料は、必ず11月28日(金)までにお振込みください。
②受験申込書に必要事項を記入し、「振込受付証明書」を同封のうえ、専用封筒で郵送してください。
※「振込金受取書」は、受験票が届くまで大切に保管しておいてください。

認定支援セミナー

「奈良通2級」・「奈良通1級」・「奈良まほろばソムリエ」受験者を対象とした1日コースのセミナーを左記の日程で開催いたします。

●「奈良まほろばソムリエ」認定支援セミナー
1. 平成26年11月9日(日)
会場：奈良県中小企業会館

●「奈良通1級」認定支援セミナー
2. 平成26年11月30日(日)
会場：奈良女子大学

●「奈良通2級」認定支援セミナー
3. 平成26年12月7日(日)
会場：奈良女子大学

※すべてのコースとも10月1日(水)より申込受付いたします。
※詳細は「奈良検定実施要項」に同封の「認定支援セミナーのご案内」または、奈良商工会議所ホームページをご覧ください。

体験学習プログラム

単なる知識の習得だけでなく、様々な体験を通じて、奈良の良さを理解してもらうために、「奈良通2級」合格者を対象に体験学習プログラムを実施いたします。
なお、体験学習の履修が「奈良通1級」の受験要件となりますので、「奈良通2級」の合格者には、合格発表後にあらためてご案内いたします。

奈良まほろばソムリエ合格者特典

●特典1 「奈良まほろばソムリエ」合格者には、合格者バッジを進呈いたします。

●特典2 「奈良まほろばソムリエ」合格者には、奈良大和路の語り部としてご活躍いただけるよう奈良県内社寺等の拝観料等を一部免除いたします。

過去問題例(第8回より)

『奈良通2級』
(1)都を藤原京から平城京に遷した天皇は誰か。
ア. 元正天皇　イ. 元明天皇
ウ. 聖武天皇　エ. 桓武天皇

(2)美しい檜皮葺の木造十三重塔がたち、紅葉の名所としても知られる寺社はどれか。
ア. 談山神社　イ. 大野寺
ウ. 室生寺　エ. 和爾下神社

(3)毎年2月に開催される奈良公園周辺をLED等のあかりで演出する催しはどれか。
ア. なら燈花会　イ. 花灯火
ウ. 花灯路　エ. なら瑠璃絵

答え (1)イ (2)ア (3)エ

『奈良通1級』
(1)桜井市の忍阪にあり、舒明天皇陵に治定されている古墳はどれか。
ア. ヒシアゲ古墳　イ. 五社神古墳
ウ. 段ノ塚古墳　エ. ウワナリ塚古墳

(2)『万葉集』で、二上山に葬られた大津皇子をいたむ歌を詠んだ大伯皇女と大津皇子との関係はどれか。
ア. 姉弟　イ. 兄妹
ウ. 夫婦　エ. 親子

(3)「福は内　鬼も内」と唱える全国でも珍しい節分行事が行われるのはどこか。
ア. 興福寺　イ. 長谷寺
ウ. 朝護孫子寺　エ. 金峯山寺

答え (1)ウ (2)ア (3)エ

『奈良まほろばソムリエ』
(1)天理市の内山永久寺跡から移された、珍しい馬魚(ワタカ)が棲む奈良市内の池はどれか。
ア. 東大寺鏡池　イ. 佐紀池
ウ. 猿沢池　エ. 荒池

(2)年末に、新年の干支を描いたジャンボ絵馬が掲げられるのはどこか。
ア. 春日大社　イ. 吉野神宮
ウ. 橿原神宮　エ. 石上神宮

(3)文楽や歌舞伎の「義経千本桜」に「釣瓶ずし」として登場するのは、現在のどれにあたるか。
ア. 柿の葉寿司　イ. 朴の葉寿司
ウ. 鮎寿司　エ. 秋刀魚寿司

答え (1)ア (2)ウ (3)ウ

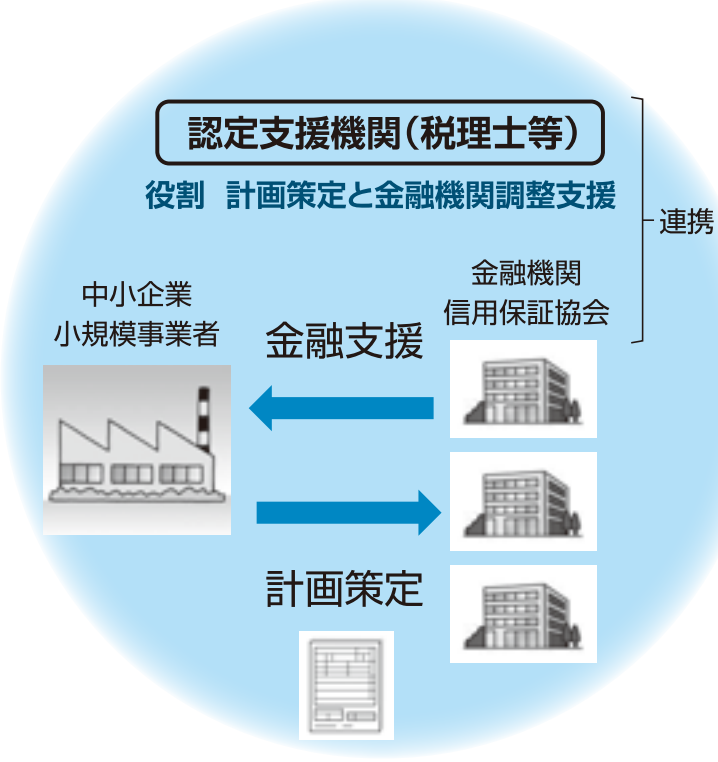
受験申込みに関するお問い合わせ
奈良商工会議所
奈良検定事務センター
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL：0742-23-1620
(9：30～17：00、土・日・祝日休み)

必ずチェック!最低賃金　奈良県最低賃金

地域別最低賃金	奈良県最低賃金	時間給 724円 (平成26年10月3日発効)
特定最低賃金	はん用機械器具、生産用機械器具、業務用機械器具製造業	時間給 810円 (平成25年12月27日発効)
	電機関係製造業 電子部品・デバイス・電子回路、発電用・送電用・配電用電気機械器具、産業用電気機械器具、民生用電気機械器具製造業	時間給 808円 (平成25年12月27日発効)
	はん用機械器具、生産用機械器具、業務用機械器具製造業	時間給 810円 (平成25年12月27日発効)
	木材・木製品、家具・装備品製造業（製材熟練等）	時間給 816円　日額 6,527円 (平成元年1月25日発効)

■奈良県最低賃金は正社員のみでなく、パート・アルバイト・派遣労働者等すべての労働者に適用されます。ただし、特定の産業には特定最低賃金が定められています。
■最低賃金には精皆勤手当、通勤手当、家族手当、時間外労働・休日労働・深夜労働の割増賃金、賞与、臨時の賃金は算入されません。
■月給制の場合は、月給を1ヶ月平均の所定労働時間で除して金額を比較してください。　奈良労働局賃金室　0742-32-0206

～経営改善の最短距離～
専門家と一緒に経営改善計画を作ろう!



専門家の力を借りて経営改善計画書を作成しませんか?

●現在、税理士、会計士等、国が認める専門家の支援を受けて経営改善計画書を策定する場合、専門家に対する支払費用の2/3まで（上限200万円）負担する事業を実施しています。

こんな方にお勧めです

金融機関への返済条件等を変更し資金繰りを安定させながら…

- ●売上を増加させたい
- ●人件費以外でコストを削減したい
- ●黒字体質の企業に転換させたい
- ●業況悪化の根本的な課題を見つけたい など

経営改善支援センターでは

- ●本事業に係る申込受付や補助金支払業務は経営改善支援センターで行っています。
- ●その他、各種ご相談にも応じます。お気軽にご相談ください。

奈良県経営改善支援センター
（奈良県中小企業再生支援協議会内）
奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所1F

ご相談無料・秘密厳守
お気軽にご相談ください!
0742-24-7034

「第6回QCサークルチャンピオン大会イン奈良」のご案内

主催：QCサークル近畿支部
後援：奈良県、奈良県商工会議所連合会、一般社団法人 奈良経済産業協会

◆開催日時：平成26年12月9日(火) 12:45～16:15(予定)
◆開催場所：奈良商工会議所 5F 大ホール　◆定員：120名　◆参加費：4,500円
◆昨年の発表企業（本年度も6件の発表を予定しております）
●ニッタ株式会社●光洋サーモシステム株式会社●光洋機械工業株式会社●株式会社ジェイテクト
●シャープ株式会社●GMB株式会社（計6社）
◆基調講演：QCサークル九州支部世話人　**前田 好秋 氏**
◆参加申込締切日：平成26年11月21日(金)

第5回大会発表サークルの方々



聴講者の方々



詳細はQCサークル大阪・近畿南地区HP：https://www.juse.jp/qcc/kinki/osaka_kinkiminami/
参加をご希望の方には申込書を送付させていただきますので、下記にご連絡ください。

お問い合わせ先　川村義肢株式会社 製造本部 製造2部　小阪 裕介
TEL：072-875-8000　FAX：072-875-8027
E-mail：kosaka@kawamura-gishi.co.jp

経 済 指 標

表１ 世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成３年＝100		平成３年＝100	
	／世帯	指数	／人	指数
25・ 4	156,045	132.0	364,836	103.8
26・ 4	157,276	133.1	364,326	103.7
26・ 7	157,923	133.6	364,318	103.7
26・ 8	157,996	133.7	364,220	103.7
26・ 9	157,995	133.7	364,048	103.6

表２ 物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成22年＝100		平成22年＝100		平成22年＝100	
	指数	前年比	指数	前年比	指数	前年比
24	100.6	△0.9	99.7	0.0	99.3	△0.4
25	101.9	1.3	100.0	0.4	99.5	0.3
26・ 5	106.1	4.4	103.5	3.7	102.8	3.4
26・ 6	106.3	4.6	103.4	3.6	102.6	3.1
26・ 7	106.6	4.3	103.4	3.4	102.9	3.2

※消費者物価指数（全国・奈良市）は、平成23年8月より平成22年を100として算出いたします。ご了承ください。

表３ 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内*1				奈良事業所管内*2				奈良市	
	電　灯		電力（特定規模需要除く）		家庭用		業務用			
	／×1000kWh	前年比	／×1000kWh	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比	／×1000㎥	前年比
24	1,794,708	△2.1	185,397	△4.2	105,103	0.3	119,605	△3.4	45,317	△1.9
25	1,774,072	△1.1	184,058	△0.7	102,226	△2.7	119,930	0.3	44,714	△1.3
26・ 6	102,200	△2.4	11,699	△6.5	5,314	1.5	8,587	△4.6	3,688	△2.1
26・ 7	113,357	△5.4	13,963	△6.7	4,398	0.5	9,785	△8.8	3,883	△2.2
26・ 8	152,503	△8.4	19,639	△8.8	3,679	2.4	10,580	△7.0	3,777	△4.4

＊１）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡、北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊２）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市　（但し、全ての市町の一部を除く）

表４ 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）				公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈良県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈良県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
24	195,916	0.0	2,373	△0.5	※119,255	67.7	3,487	5.6	882,797	5.8	6,740	10.9
25	197,774	0.6	2,356	△0.7	※106,217	△10.9	3,376	△3.2	980,025	11.0	7,752	15.0
26・ 5	15,924	△0.5	187	△2.2	8,857	△56.9	0	---	67,791	△15.0	479	△29.9
26・ 6	16,317	△1.2	194	△1.2	3,650	△31.3	1,248	42.6	75,757	△9.5	501	△38.1
26・ 7	17,172	0.3	200	△0.7	6,064	△18.8	186	△15.1	72,880	△14.1	511	△38.4

※は年度最終補正予算

表５ 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈良県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
24	66,358	△7.2	79,392	7.5	23,329	△5.8	0.82	0.14	0.72	0.11
25	62,400	△6.0	83,829	5.6	22,264	△4.6	0.97	0.15	0.84	0.12
26・ 5	5,416	△7.3	6,318	△3.5	1,917	△9.1	1.09	0.19	0.90	0.14
26・ 6	4,898	3.4	6,662	2.9	1,829	△4.6	1.10	0.18	0.89	0.12
26・ 7	4,785	△9.5	7,242	6.2	1,733	△9.3	1.10	0.16	0.90	0.11

＜資料提供＞　大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（一財）南都経済研究所　（順不同）

奈良市コーナー　Nara City Corner

イベントのお知らせ

第18回奈良まちなか市場
にほんしゅ　おつまみ　うつわ展

【開催日時】 平成26年11月1日(土)・2日(日)　午前11時～午後5時

【開催場所】 **なら工藝館**　奈良市阿字万字町1-1
（下御門商店街を抜けて右折すぐ）



【出展酒造蔵元】
今西清兵衛商店　倉本酒造　奈良豊澤酒造　西田酒造　八木酒造

奈良の伝統工芸品の酒器で試飲し、気に入ったお酒や器はその場で購入できます！
地酒にあう逸品グルメや、工芸作家がこのイベントのために制作した酒器などの展示販売を行います。
奈良の地酒と伝統工芸を同時に楽しめるイベントです。

【お問い合わせ】　奈良市商工労政課　☎0742－34－4741

●同時開催●　**奈良工芸フェスティバル**（10月28日(火)～11月3日(月・祝)まで）
工芸品の展示や制作体験など。詳しくは 奈良工芸フェスティバル で検索！

奈良市 実践型インターンシップの受入企業を募集します

奈良市では、大学生が民間企業に入って約4週間の期間でプロジェクトに取り組む、実践型インターンシップの事業を実施しています。平成26年度の事業実施にともない、インターンシップ生を受け入れる企業を募集いたします。

内　容	主に課題解決や新規に挑戦したいプロジェクトをインターンシップ生と取り組むもの 詳しい内容は、http://narayushi.com/をご覧ください。
実施期間	平成27年2月～3月で約4週間
募集数	約2社
申　込 問合せ	お申し込みされる方、またはご興味を持たれた方は、下記事務局までご連絡ください。
主催等	主　催：奈良市 事務局：NPO法人ならゆうし　TEL：0742-27-5350 メール：narayuushi@gmail.com







SANKO人事労務管理セミナーのごあんない

勝つための組織づくり

～人を育て導くために～

いま、企業を取り巻く経営環境は大きく変化し、とりわけ「企業間競争の激化」という新たな課題が生じており、企業は人事労務管理上の対応に迫られています。これに伴い、経営者の多くは自社の「人材力」を高め競争力の強化に繋げようと、その対策に知恵を絞っています。

そこで、これからの「人材重視」のマネジメントへの一助とすべく、今回はプロサッカーチームJ1の『セレッソ大阪』を運営する大阪サッカークラブ株式会社の岡野社長をお迎えし、セレッソ大阪の強さの原泉となる「選手育成」について、その指導論や組織論から人材育成のポイントまで語っていただきます。

またとない機会ですので、より多くの皆さんのご参加をお待ちしております。

開催日時 平成26年**11月17日(月)** 13:30～16:00(13:00開場)

開催会場 公立学校共済組合 **春日野荘**(2階「畝傍」の間) 駐車場完備
〒630-6021 奈良市法蓮町757－2 TEL 0742－22－6021

講　師 大阪サッカークラブ株式会社 代表取締役社長 岡野 雅夫 氏

受講料 7,000円(消費税込)

定　員 75名

申込方法
- 公益財団法人 産業雇用安定センター 奈良事務所(TEL 0742－24－2015)までご連絡ください。
- 後日、ご担当者宛に受講者証、受講料請求書、会場案内地図をお送りします。
- 定員になり次第締め切りますので、お早めにお申し込みください。

主　催 公益財団法人 産業雇用安定センター奈良事務所 TEL 0742－24－2015
後　援 一般社団法人 奈良経済産業協会 TEL 0742－36－7370

Member.Service.Ticket



奈良商工会議所では、会員サービス事業の一環として、会員事業所のご協力により、会員の皆様に大変お得な「会員とくとくサービス券」をお届け致しております。是非ともご利用下さい。

■ご利用方法
- 当所会員(家族・従業員を含む)の方であればどなたでも利用できます。
- サービス券を切り取り、直接利用される事業所にご持参下さい。
- サービス券の裏側には、必ず利用される方の事業所名・電話番号をご記入下さい。

■ご利用上の注意
- 各サービス券の内容が異なりますので、記載内容をよくご覧になり、ご利用下さい。
- 本券のみ使用可能です。(コピーをしての使用はできません)
- 会員(家族・従業員を含む)以外の第三者への譲渡及びご利用はできません。
- 原則として、他のサービス券との併用はできません。
- サービス内容の詳細に関しましては、直接利用される事業所にお問い合わせ下さい。
- サービス内容に関しましては、予告なく変更されることがございます。ご了承下さい。

サービス提供事業所募集!
掲載料は無料です!

募集要項
- 掲載期間は最長12ヶ月です。以降は再度申込み願います。
- サービス内容の変更は、3ヶ月毎可能です。
- 会社ロゴ等は使用不可です。
- 周知方法は、会議所ニュース及び会議所HPで行います。

【お問い合わせ先】 奈良商工会議所 TEL0742-26-6222

飲食店

Parum cafe
優待 ご飲食料金の10%OFF
割引額は最大5,000円まで
カード併用不可
17:00より優待券がご使用頂けます。
有効期限 平成26年12月31日
〈お問合せ〉 Parum cafe
近鉄西大寺北口SANWA-CITYビルB1
TEL(0742)36-3555

レストラン PAO
優待 ご飲食料金の10%OFF
割引額は最大5,000円まで
カード併用不可
18:00より優待券がご使用頂けます。
有効期限 平成26年12月31日
〈お問合せ〉 PAO
奈良市中山町1429-1
TEL(0742)44-2346

チャイナダイニング 飛天
優待 ご飲食料金の10%OFF
ランチメニューは除く
割引額は最大5,000円まで
有効期限 平成26年12月31日
〈お問合せ〉 株式会社 飛天
チャイナダイニング 飛天
TEL(0742)26-1777

～ご存じですか？ 裁判員制度～

出前講義の御案内

奈良地方裁判所では、裁判官や職員を派遣して、以下の講義内容で「裁判員制度」に関する出前講義を行っています。注意事項をご確認のうえ、出前講義申込書に必要事項を記入し、FAXで送信する方法によりお申し込みください。申込書については、奈良地方裁判所ホームページ（http://www.courts.go.jp/nara/）にアクセスし、「奈良地方裁判所・家庭裁判所について」→「広報活動」→「出前講義の御案内」のページから「出前講義申込書」をダウンロードしてください。

【講義内容】

■裁判員制度の説明及び運用状況等並びに質疑応答

裁判員制度の概要、制度趣旨、裁判員の選任方法や役割、裁判員裁判の運用の現状と改善への取組状況等について分かりやすく説明した後、みなさんからの疑問や質問にお答えします。

■ビデオ上映（ご希望に応じて、次のいずれかのビデオを上映します。）

「あなたも参加する刑事裁判」（約15分）　「評議」（約62分）　「裁判員」（約69分）

【注意事項】

- 奈良県内の概ね20人以上の団体でお申し込みください。
- 派遣日は、土日祝日を除く平日とさせていただいております。
  （※人数、時間帯等については、ご相談ください。）
- 希望日に派遣できない場合がありますので、あらかじめご了承ください。
- ビデオ上映は、上映設備のある施設等での講義に限ります。

【問合せ先】奈良地方裁判所事務局総務課文書係

電話：0742-88-2604（ダイヤルイン）　FAX：0742-27-2688

FAX 0742-22-1180

平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所　**会員サービス課　宛**

会員とくとくサービス提供 仮申込書

事業所名：

業　　種：

電話番号：

担 当 者：

※必要事項をご記入の上、FAX でご返送下さい。ご担当の方にご説明させていただきます。

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

飲食店

活魚料理 花惣（はなそう）「奈良本店」

優待

・1ドリンクサービス（ビール・焼酎・ウイスキー・燗酒・チューハイ・ソフトドリンク）

PM4:30以降にご来店されたお客様に1組人数分
他のサービスの併用はできません
本券をご利用の場合は、ご注文時にご提示下さい
ご精算時ではご利用いただけません

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 株式会社 ニシダコーポレーション
活魚料理 花惣「奈良本店」
奈良市二条大路南4丁目2-1
TEL(0742)36-8730 0120-873041

奈良ロイヤルホテル

優待

1ドリンク(ソフト)サービス（5名まで）

日本料理「竹の家」・
中国料理「沙山華」・レストラン「万葉」

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 奈良ロイヤルホテル
奈良市法華寺町254-1
TEL(0742)34-1131(代表)
ホームページ http://www.nara-royal.co.jp

谷川豆腐店

優待

商品20%OFF

但し、豆腐・あげ全品に限ります。

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 谷川豆腐店
奈良市中山町西1丁目730-8 プレバリービル102
TEL/FAX(0742)46-8010

田舎料理 草ノ戸（くさのえ）

優待

名物風流弁当「けんずい」10%OFF

営業時間　11:00～21:00 (O・S 20:00)
定休日　毎水曜日 (祭日の場合は翌日)

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 (株)平城(田舎料理 草ノ戸)
奈良市六条町151(近鉄西の京駅東へ徒歩8分)
TEL(0742)33-3017
URL http://www.heijo.co.jp

ホテル 春日野荘

優待

食後のドリンクサービス
（ホットコーヒー又は紅茶）

1F レストラン「ソレイユ」
am11:00～pm2:00

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 公立学校共済組合 奈良宿泊所
春日野荘
TEL(0742)22-6021 FAX(0742)26-2200

大和骨付鳥 一勝 近鉄奈良駅店

優待

お会計より10%OFF

- 上限2,000円
- 他券との併用不可
- 飲み放題は対象外

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 奈良市西御門町11-11
プライムビル2F
TEL(0742)23-1223

やたがらす新大宮

優待

ご飲食料金の 10%OFF

- 割引額は最大3,000円まで
- カード併用不可

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 やたがらす新大宮
奈良市大宮町6-9-4
TEL(0742)35-0400

美容室 AXE naturally

優待

ご新規のお客様20%OFF
その他のお客様500円OFF

エクステンション・特殊パーマは除く

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 (有)ブライダルアッシュ
AXE naturally(アックスナチュラリー)
0120-323-959
ホームページ http://www.bridal-h.co.jp

ヘアー&フェイス サロンまき 新大宮店

優待

全施術料10%OFF

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 (株)サロンまき 新大宮店
奈良市芝辻町4丁目2-2 伝宝ビル1F
TEL(0742)34-1026
ホームページ http://www3.kcn.ne.jp/~s-maki/

ファッション・美容

サロンドオリーブ学園前店

優待

まつげエクステつけ放題(上)
7,000円(税別)

コンテスト優勝・入賞スタッフ在籍サロンで高技術。　日本まつげエクステ協会認定校

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 株式会社イータ
奈良市学園北1-10　パラディ学園前
北館3階　TEL(0742)81-3791
http://e-shopolive.com/gakuenmae

㈱きらら西田きもの工芸

優待

貸衣裳30%OFF

他のサービスとの併用はできません。
ご来店日時をお電話ください。

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 ㈱きらら西田きもの工芸
奈良市西大寺南町1-3 三和西大寺南町ビル1階　TEL(0742)52-7220
http://www.kirara-n.com

ウイークリー・マンスリーマンション ノブレス

優待

清掃費 7,000円割引

カバン1つで即入居可
ウイークリーマンションの用途は無限大!

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 株式会社 ノブレス
奈良市三条大宮町5番33号
TEL(0742)32-1032 FAX(0742)32-1033
ホームページ http://www.noblesse.co.jp

住まい

お部屋探しは アパマンショップ

優待

来店予約をされたお客様に限り
仲介手数料50%OFF
(通常1ヶ月+税。居住用に限る)

賃貸のことなら全国ネットの当店へ。
一生懸命お客様が理想のお部屋に出会うまで。

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 アパマンショップ 奈良店
(営業時間9:30～19:00 水曜定休日:祝日は営業しております)
奈良市中筋町5-1 TEL(0742)23-0011
ホームページ http://www.apaman.biz

ダスキン南都

優待

ハウスクリーニング10%OFF
オフィスクリーニング10%OFF
エアコンクリーニング10%OFF

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 ダスキン南都
奈良市南京終町3-454-1
TEL(0742)63-0001

株式会社 大和屋（やまとや）

優待

居宅、店舗、建物全般のリフォーム工事、契約金額の5%割引き

浴室浴槽、壊さず、取替えず　新品同様リニューアル　契約金額の1万円割引き

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 株式会社 大和屋(やまとや)
奈良市朱雀4丁目14-1
TEL(0742)71-8393 FAX(0742)71-8394

合同会社 栄　瓦

優待

屋根工事 10%OFF

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 合同会社　栄　瓦
〒630-8145 奈良市八条5丁目438-5
TEL(0742)36-5009 FAX(0742)31-4137

岡専文化教室

優待

絵画講座(水彩画・墨彩画)
一日体験入学無料
入学金無料

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 岡専文化教室（岡本専商株式会社）
奈良市法蓮町1086
TEL(0742)27-1020

書道教室 一羔舎書室

優待

入室費無料！

通常 学童(¥3,000－)・一般(¥5,000－)を無料
(毛筆はチョットという方は筆ペンに対応!)

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 一羔舎書室(いっこうしゃしょしつ)
奈良市三条町321-4 美幸ビル5F
TEL(0742)26-4445

各種教室

喜多塾

優待

入会金 60%OFF!

キャンペーン期間中は、
他の割引特典等も併用できます。

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 本部・中登美校／奈良市中登美ヶ丘
中登美団地ショッピングセンター内
TEL(0742)46-8700 FAX(0742)46-9971
ホームページ http://www.kitajuku.jp

K's ドッグスクール

優待

犬の保育園(ナーサリー)
入園料無料
(他の割引と併用不可)

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 K's ドッグスクール
奈良市押熊町1296
TEL(0742)49-6688

新堀ギター

優待

入会金(¥5,000－)を50%割引

お子様からご年配の方迄
クラシック・フォーク・エレキ・ウクレレ他

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 新堀ギター奈良教室／近鉄奈良駅より1分
他に高の原・生駒・布施・富雄に教室あり
総合案内 0120-23-6689〈案内書急送〉

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

ハロー!パソコン教室 大和西大寺校

優待

入会金無料（通常3,240円）

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉 〒631-0824
奈良市西大寺南町1-17 西田ビル205
TEL(0742)43-1286
HP http://nara-yamatosaidaij-pcschool.net/

近畿レンタカーサービス

優待

基本料金から10%OFF

軽・特定車・特装車を除く

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉（株）近畿レンタカーサービス
奈良営業所/東九条106　TEL(0742)62-1138
奈良西営業所/三碓6-1171 TEL(0742)46-2010

トヨタレンタリース奈良

優待

基本料金より10%OFF

指定車種を除く

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉（株）トヨタレンタリース奈良
奈　良　店 杉ヶ町31　TEL(0742)22-0100
近鉄奈良駅前店 西御門町11-4 TEL(0742)26-2229

カーレスキュー奈良

優待

自動車ロードサービス
（バッテリー上がり、キー閉じ込み、パンク、脱輪等）
レッカー作業全般15%OFF

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉（有）カーレスキュー奈良
TEL(0742)27-5558
FAX(0742)27-3003

イエローハット

優待

オイル&ポイントカード無料発行
※エンジンオイル交換工賃、オイルフィルター・エアフィルターの交換工賃が1年間無料
オイル交換時 代金300円割引
（特価品、限定品を除く）

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉奈良イエローハット
奈 良 店　TEL(0742)33-1081
橿 原 店　TEL(0744)29-5681
学園前店　TEL(0742)40-1081

Fレンタカー奈良店

優待

基本料金より10%OFF

軽自動車を除く

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉Fレンタリース株式会社
奈良営業所
奈良市法蓮町382-1
TEL(0742)35-0530

株式会社 谷 商 会

優待

自転車購入時 当店通常販売価格より500円OFF
TSマーク付帯保険サービス
自転車修理代金より15%OFF

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉株式会社 谷商会
奈良市芝辻町2丁目11番21号
TEL(0742)33-6492

昭 和 鈑 金 塗 装

優待

鈑金塗装工賃20%OFF
自動車の事なら安心の当社へ。業者様のお仕事大歓迎です。

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉昭和鈑金塗装
奈良市西九条町3-2-2
TEL(0742)61-0272
http://www.showa-b.jp

靴修理のスライヴ高の原

優待

合鍵と靴修理20%割引券
注）オールソール・物販・一部特殊作業を除く
他の割引と併用できません

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉（有）KUN スライヴ高の原
奈良市右京1-3-4
サンタウン近商高の原店2F
TEL(0742)70-6969

たじ元酒米店

優待

全商品店頭価格より5%OFF

たばこ・印紙・切手を除く

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉たじ元酒米店
奈良市内侍原町4
TEL(0742)23-6400

霊山寺薬師湯

優待

薬湯1回無料

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉霊山寺薬師湯
奈良市中町3873
TEL(0742)48-3077

石工房 石の伏見

優待

パワーストーン30%OFF
水晶・貴石念珠ブレス・ストラップ
（4mm玉～20mm玉）¥30～～

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉石工房 石の伏見
奈良市三条大路5-1-37
TEL(0742)35-0680
ホームページ http://www.isi243.com

鳥居鍼灸院

優待

当院で初めて治療を受けられる方 1,000円OFF
他のサービス券との併用は出来ません。

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉鳥居鍼灸院
奈良市東向北町30-2 奈良市商店街振興会ビル2F
TEL(0742)23-0080
ホームページ http://www.ab.auone-net.jp/~torii777/

東向商店街 小路谷写真館

優待

撮影料・プリント料10%OFF
特別イベント開催時や他の割引券との併用はできません

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉小路谷写真館
10:00～18:00 水曜定休
奈良市東向南町16 TEL(0742)26-5001
ホームページhttp://www.kojitani.co.jp

出前研修あらき社労士事務所

優待

職場のパワハラなくし隊
90分コース　3万円の10%OFF

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉あらき社労士事務所
奈良市秋篠三和町1-9-7
TEL／FAX(0742)31-2774
HP　http://araki-sr.com

奈良コンタクト

優待

使い捨てレンズ5%OFF
通常レンズ両眼1,080円OFF
※定額制および一部のレンズを除く

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉0120-834-113
奈良市小西町21-2 石崎眼科ビル２階
近鉄奈良駅④番出口すぐ　木曜定休
ホームページhttp://www.naracon.jp

補聴器ご自宅.com

優待

補聴器本体価格から10%OFF
〈取り扱いメーカー〉 ※訪問サービス店
シーメンス、ワイデックス、フォナック、スターキー、NJH 最新機種多数

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉補聴器ご自宅.com
奈良市芝辻町3丁目9-3
TEL(050)3396-4133
http://www.hochoki.org/

ピュアグリーン

優待

結婚相談所 入会金5,000円OFF

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉ピュアグリーン
〒630-8042　奈良市西ノ京町177
TEL 080-1503-4283
ホームページ http://pure-green.main.jp

古 書 本 源 郷

優待

買い取り金額に10%UP！
※買い取り時に本券をご呈示ください。
1960～1990年代のコミックス・雑誌（漫画、アイドル、オーディオ その他）・グッズ他、昭和を感じさせる物に限ります。

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉古書 本源郷
奈良市中登美ヶ丘一丁目1994-3 D20-101
（中登美団地ショッピングセンター内）
TEL(0742)51-1344 FAX(0742)45-0601

月刊大和路ならら

優待

年間定期購読（6,000円）1ヶ月分を無料！
毎月1冊（500円）×12ヶ月分の年間定期購読お申込みの方に初回の号を無料サービス。
※新規購読をお申込みの方に限らせていただきます。

有効期限　平成26年12月31日

〈お問合せ〉地域情報ネットワーク株式会社
奈良市杉ヶ町第一西田ビル2F
TEL(0742)27-1061
FAX(0742)27-1039

会員とくとくサービス券

サービス提供事業所募集！

掲載料は無料です！

奈良商工会議所 **会員とくとく** サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日
奈良商工会議所 会員とくとく サービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日

会員とくとくサービス券

サービス提供事業所募集！

掲載料は無料です！

労働災害のない職場づくりに向けた緊急要請

労働災害の発生件数は、関係各位のご尽力により長期的には着実に減少してきましたが、平成22年、23年、24年と3年連続で増加という事態となり、労使、関係者一丸となって対策を講じた結果、平成25年は4年ぶりに前年を下回りました。しかしながら、平成26年は再び増加傾向に転じており、死亡者数は対前年比19.4%（6月末現在）の大幅な増加となっております。また、休業4日以上の死傷者数も対前年比3.6%（同）の増加となっております。

本年の労働災害が増加している背景には、消費税の増税前の駆け込み需要や2月の大雪の影響のほか、4月以降も前年同期を上回る労働災害が発生していることから、産業活動が引き続き活発になっていることがあると考えられます。
また、これまで労働災害防止活動に積極的に取り組んできた製造業、建設業、陸上貨物運送事業などでも、死亡災害が大幅に増加しており、経済状況が好転する中、人手不足が顕在化し、企業の安全衛生管理体制の「ほころび」が懸念されます。

さらに、小売業をはじめとする第三次産業において労働災害の割合が拡大傾向にありますが、こうした業種では重篤な労働災害が少なく、安全に対する意識が事業者、労働者ともに弱いことがその背景にあると考えられます。そのほか、若年者をはじめ経験が十分でない労働者に対して効果的な安全衛生教育が実施されているかも確認が必要と考えます。

安心して働くことができる職場づくりは、人材を確保・養成し、企業活動を活性化する上でも、大きなメリットをもたらします。事業者の皆様におかれましては、上記の労働災害増加の背景と併せ、こうした点も考慮いただき、誰もが安心して健康に働くことができる社会を実現するために、企業の安全衛生活動を今一度総点検していただくよう要請いたします。
その上で、労使の皆様をはじめ、関係者が一体となって以下の取組を徹底し、労働災害防止に努めていただきますよう、併せて要請いたします。

1　経営トップの参加の下に職場の安全パトロールを実施するなど、職場内における安全衛生活動の総点検を実施すること
2　安全管理者等の選任義務がない事業場においても安全の担当者（安全推進者）を配置するなど、事業場の安全管理体制を充実すること
3　雇入れ時教育を徹底するなど、効果的な安全衛生教育を実施すること

平成26年8月5日

厚生労働省 労働基準局 安全衛生部長　土　屋　喜　久

※8月5日付け、全国一斉の緊急要請を受けて、奈良労働局もそれに併せて、緊急要請を実施しました。
詳細は奈良労働局HPをご覧ください。http://nara-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp/

SUKIYAMA PATENT OFFICE

弁理士　築　山　正　由

一般社団法人奈良県発明協会理事
生駒商工会議所会員　奈良商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件

築山特許事務所

関西文化学術研究都市

〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
URL　http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail　tsukipat@science-plaza.or.jp

奈良 県内での
人材サービスはお任せください
http://www.nara-s.jp
フリーダイヤル
0120-36-8227
奈良県内専門　人材総合サービス
株式会社ナラーズ
一般労働者派遣事業　般29-300031
有料職業紹介事業　29-ユ-300015
施設・業務請負事業
奈良オフィス　奈良県奈良市西大寺東町2−1−4　桐山ビル2F−N
高田オフィス　奈良県大和高田市礒野東町1−10　上田ビル2F
橿原オフィス　奈良県橿原市中町200−2

ユーザ協会の研修会・講演会等に是非ご参加ください。

ユーザ協会は、情報通信技術・サービスを利用したコミュニケーション文化の振興を図るとともに、情報通信利用者の利便増進に寄与し、地域社会の発展に貢献することを目的とした公益財団法人です。

URL　http://www.nara.jtua.or.jp

公益財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局　〒630-8236　奈良市下三条町1-1
NTT西日本奈良三条ビル
電話　フリーダイヤル　0120-21-4542

寛ぎを求めて、より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理　天平の宴（てんぴょうのうたげ）®



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631−0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742−44−5255（代）

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742−43−5030

ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

新しい労災リスクから会員の皆様をお守りする

全国商工会議所
東京海上日動の「あんしんプロテクトW®」

最大約55%割引

うつ病による自殺や過労死など**新しい労災は年々増加**。そしてその**賠償金も高額化**の傾向に…。
しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、**企業側の責任は厳格化**の方向。
あんしんプロテクトWは、これらの**労災リスクにしっかり対応**でき、しかも**低廉な保険料で加入できる補償**です。

あんしんプロテクトWの特徴

1 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な保険料(約半額水準)
(団体割引 30%、過去の損害率による割引 30%、役職員一括契約割引 5%もしくは10%)
2 労災賠償に備える「使用者賠償責任担保特約」を標準セット
3 政府労災保険の給付を待たずに*保険金のお支払いが可能
4 契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括補償
5 保険料は売上高で算出OK　保険料は全額損金参入可能

*政府労災保険への加入が必要です。(使用者賠償責任については政府労災の決定を待つ場合があります。)

本広告は、日本商工会議所を契約者とする商工会議所会員向け一般傷害保険団体契約の概要についてご紹介したものです。ご加入にあたっては、必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。保険の内容はあんしんプロテクトWのパンフレットをご確認ください。詳細は契約者である団体の代表者の方にお渡ししてあります保険約款によりますが、ご不明の点がありましたら代理店または引受保険会社におたずねください。

お問合わせ先
奈良支社(0742-35-8501)
橿原支社(0744-23-6950)
お見積もり、ご加入手続きは引受保険会社にお問合わせください。

制度引受保険会社
東京海上日動火災保険株式会社
〔担当課支社〕奈良支社・橿原支社

制度運営 日本商工会議所

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士 蔦田正人　弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸
弁理士 夫　世進　弁理士 有近康臣　弁理士 前澤　龍
弁理士 蔦田璋子

〒541-0051 大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階 (近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る)
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS

ISO9001・ISO14001 認証
ISO/IEC27001

近鉄ビルサービス株式会社

本　社　〒543-0001　大阪市天王寺区上本町6丁目5番13号
TEL(06)6775-6300　FAX(06)6775-6387
http://www.kintetsu-bs.co.jp
奈良支店　〒631-0078　奈良市富雄元町3丁目1番39号
TEL(0742)46-3471　FAX(0742)47-2780

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組

本社・大阪本店
〒543-8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06−6768−5222(代表)

奈良営業所
〒630-8122　奈良市三条本町4番32号 中室ビル
TEL 0742−26−5225(代表)

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業種
大塚産商	大塚正人	奈良市菅原町229-3	軽貨物運送業
㈱マルヤマ	丸山佳映	奈良市藤ノ木台1-8-1	総合建設業
北辰特許事務所	小野敦史	奈良市大森町277-1 ルモン奈良大森227	弁理士業
前川ウェブゲート	前川美智代	奈良市学園大和町5-223	インターネット広告、web制作業
A／L	吐田明美	奈良市窪之庄町21-5	美容室
森岡電気設備	森岡孝行	奈良市古市町1192-8	設備工事業
生活協同組合コープ自然派奈良	前田陽一	奈良市今市町40-1	生活協同組合

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H26.10.10～H26.11.9）

日　付	会　議　等（開催場所）	日　付	会　議　等（開催場所）
10月11日(土)	奈良まほろばソムリエ講座（奈良まほろば館）	10月22日(水)	春日大社第六十次式年造替研修会〔第2回〕(春日大社)
10月12日(日)	酒類・食品部会講演会「物販における超価格競争に勝つ報連相」(当所)	10月23日(木)	定例金融相談(当所)
		10月23日(木)	経営セミナー「人材育成による経営資源の充実」(当所)
10月12日(日)	奈良検定体験学習プログラム　史跡・名所案内を楽しむ講座Ⅴ～西の京の大寺と陵墓を巡る(垂仁天皇陵他)	10月24日(金)	正副会頭会議(当所)
		10月25日(土)	奈良検定体験学習プログラム　奈良まほろばソムリエと歩くⅢ～歴史・文化の香る安堵町を歩く(中家住宅他)
10月13日(月)	青年部　10月例会(当所)	10月26日(日)	第202回珠算能力検定試験(当所)
10月15日(水)	奈良県商工会議所連合会　第2回幹事会(当所)	10月28日(火)	友好倶楽部　10月月例会(当所)
10月15日(水)	奈良検定体験学習プログラム　貴賓館のすべて～近代和風建築と重森三玲庭園(春日大社)	10月28日(火)	友好倶楽部　事業委員会(当所)
		10月29日(水)	消費税転嫁対策「無料セミナー」(奈良県中小企業会館)
10月16日(木)	春日大社第六十次式年造替研修会〔第1回〕(春日大社)	11月　6日(木)	経営セミナー「高めよう創業力！　専門家が教える確かな創業プラン作り」他(当所)
10月19日(日)	奈良検定体験学習プログラム　奈良まほろばソムリエと歩くⅡ～馬見古墳群と周辺遺跡を巡る(ナガレ山古墳他)	11月　7日(金)	平成26年度優良従業員表彰(当所)
		11月　8日(土)	奈良検定体験学習プログラム　ボランティアガイドと歩く奈良再発見Ⅰ～古都奈良の国宝建造物の美と匠の技(東大寺転害門他)
10月20日(月)	小規模事業者経営改善資金審査会(当所)		
10月21日(火)	観光部会　平成26年度「全国商工会議所観光振興大会inべっぷ」(～22日)(別府国際コンベンションセンター)	11月　9日(日)	奈良検定体験学習プログラム　ボランティアガイドと歩く奈良再発見Ⅱ～奈良の近代建築を巡る(奈良国立博物館他)
10月22日(水)	理財部会セミナー「奈良通２級受験対策セミナー」(当所)	11月　9日(日)	「奈良まほろばソムリエ」認定支援セミナー(奈良県中小企業会館)

定例金融相談のお知らせ
（日本政策金融公庫奈良支店国民生活事業）

事業資金のご相談を公庫職員が会議所へ出張のうえ承ります。

■日時：平成26年10月23日(木)　午前10時～12時

■場所：奈良商工会議所２階相談室

ご相談をご希望の方は10月21日(火)までに奈良商工会議所へご予約ください。

平成26年9月10日現在 基準利率 年1.40~2.80%

「定例金融相談」は毎月１回開催致します。

お問合せ先

●奈良商工会議所
TEL：0742-26-6222
FAX：0742-22-1180
融資担当係

●日本政策金融公庫奈良支店
国民生活事業
TEL：0742-36-6702
融資担当係



取扱商品・サービス

寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社

〒630-8131
奈良市大森町47番地の3
TEL 0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp

JQA-EM5053 JQA-QMA13306

便利でお得だから…
ビジネスも
帰省も旅行も
選ぶなら
このバスだね



奈良から約２時間半／座席指定・予約制／トイレ付

高速バス名古屋線

ＪＲ奈良駅発	6:50／11:40／13:50／15:50／18:40
近鉄奈良駅発	6:55／11:45／13:55／15:55／18:45
名鉄バスセンター発	7:50／10:50／14:50／18:50／20:50

独立３シートで快適に／座席指定・予約制／トイレ付

夜行高速バス《やまと号》

- 奈良 ~ 新宿線 JR奈良駅発　22:27／近鉄奈良駅発　22:40
- 五條 ~ 新宿線 五條バスセンター発　21:10／八木駅発　22:15
- 奈良 ~ 東京ディズニーリゾート®・横浜線
  JR奈良駅発　22:16／近鉄奈良駅発　22:30

奈良県内各地と空港を直結する便利なアクセス

エアポートリムジンバス

大阪（伊丹）空港	●奈良・天理ルート
関西国際空港	●奈良・天理（櫟本）ルート ●学研都市・学園前ルート ●八木ルート

お問合せ
ご予約

奈良交通 総合予約センター ☎0742-22-5110
8:30~19:00（年中無休）

奈良交通 検索

クラス初の
本格ハイブリッド
Debut

NEW
NOAH
ノア HYBRID G
7人乗り・2WD
3,054,856円



車とあなたの間に"信頼"の架け橋を
TOYOTA トヨタカローラ奈良
本社／奈良市東登美町2-269 ☎0742(61)3301(代)
クルマに関するQ&A 0120-16-3301
奈良店 ☎0742(81)3305 桜井店 ☎0744(42)9551
富雄店 ☎0742(48)2201 橿原店 ☎0744(24)4030
平城山店 ☎0742(72)0550 香芝店 ☎0745(76)1095
生駒店 ☎0743(78)1911 葛城店 ☎0745(69)3751
郡山店 ☎0743(56)3900 五條店 ☎0747(24)2571
西大和店 ☎0745(74)2531
U-Car Max 奈良八条店 ☎0742(30)0100
U-Car 葛城店 ☎0745(69)1550
価格は、消費税率8%でご表記しております。

Photo:ノア HYBRID S 2WD。ボディカラーはブラック(202)。

CROWN
"ATHLETE"
HYBRID



Photo:
Hybridアスリート。
ボディカラーはシルバーメタリック〈1F7〉。

真心と、きもちのこもったおつきあい。
SINCE1942

奈良トヨタ
本社 磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001(代)
お客様相談テレフォン 0120-288-770
ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/

■奈良店 ☎0742-22-1151
■高田店 ☎0745-52-1151
■郡山店 ☎0743-56-2233
■田原本店 ☎0744-32-8007
■橿原店 ☎0744-23-9261
■吉野店 ☎0747-52-8601
■生駒店 ☎0743-78-3171
■香芝店 ☎0745-78-5811
■押熊店 ☎0742-52-7301
■東生駒店 ☎0743-73-8751
■特販課 ☎0744-32-8008
■本社マイカーセンター ☎0744-32-5291
■U-car 奈良八条店 ☎0742-30-0100
■フォルクスワーゲン若草 ☎0742-26-8620

取扱車種 マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・86・アイシス・ポルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・アクア・介護車両Welcabシリーズ他

お客様の物流改善をお手伝いいたします。

GENEO-B



GENEO-E



GENEO-R



ハイピックリフト



TOYOTA L&F
☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫
トヨタL&F奈良株式会社
奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081(代表) FAX 0744-32-8635
URL http://www.toyota-lf-nara.jp

TOYOTA レンタリース
よいクルマ、よいサービス
トヨタレンタリース

メーカー系列だからできる
独自のカーリースシステム
メンテナンス任意保険付帯カーリースが主流です。
軽自動車からマイクロバスまで
必要な時に必要なクルマを



トヨタレンタカーは
禁煙車 ナビ付車
ETC搭載車 福祉車輌
(一部車種は除く)
も導入しております。
全国ネットのTOYOTAだから安心です。
営業時間 8:00～20:00
押熊店・東生駒店・五條店・西大和店のみ
営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり

トヨタレンタリース奈良
本社・奈良店・北部リース部 TEL.0742-22-0100
近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229
押熊店 TEL.0742-40-0200
郡山店 TEL.0743-51-0100
東生駒店 TEL.0743-73-8380
橿原店 TEL.0744-25-1620
五條店 TEL.0747-22-5101
高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100
西大和店 TEL.0745-75-3330
香芝店 TEL.0745-77-0100

奈良商工会議所ニュース／第五五三号（昭和四十八年七月一日第三種郵便物認可）平成二十六年一〇月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／峯川郁朗　印刷所／株式会社明新社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

あらたなる時代へ、南都銀行。

日本人の心の故郷（ふるさと）、古都・奈良。
私たちは、いにしえの地・奈良に本拠を構え
皆さまとともにあゆんできました。
悠久の時が流れるこの地で
これからも、より頼れるパートナーとして
一人ひとりのお客さまに応えられる銀行でありたい。
南都銀行はあらたなる時代に向かって
皆さまとともにあゆみ続けていきます。


平城宮跡
第一次大極殿

ナント・なら・ずっと！
NANTO 南都銀行

南都銀行本店／奈良市橋本町16　http://www.nantobank.co.jp/